

## **CH\_VB 2008-1605 5355 vom 30. Juni 2008**

Bundesverwaltung, 2008-06-30, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_2008-1605\\_5355\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2008-1605_5355_)

FR: CH\_VB 2008-1605 5355 du 30 juin 2008

IT: CH\_VB 2008-1605 5355 del 30 giugno 2008

### **Volltext**

2008-1605 5355 Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail de la branche suisse de l'installation électrique et de l'installation de télécommunication Prolongation et modification du 30 juin 2008

Le Conseil fédéral suisse arrête: I La durée de validité des arrêtés du Conseil fédéral du 11 novembre 2004, du 27 janvier 2005, du 4 mai 2006 et du 10 mai 2007<sup>1</sup> qui étendent la convention collective de travail de la branche suisse de l'installation électrique et de l'installation de télécommunication, est prorogée. II Les arrêtés du Conseil fédéral mentionnés sous chiffre I sont modifiés comme suit: Art. 2, al. 2 à 4<sup>2</sup> Les dispositions de la convention collective de travail, déclarées de force obligatoire, s'appliquent directement à tous les employeurs et travailleurs d'entreprises ou de parties d'entreprises effectuant a) des installations électriques et/ou techniques de télécommunication/de communication et/ou b) d'autres installations qui sont assujetties à la loi sur les installations électriques<sup>2</sup> ainsi qu'à l'Ordonnance sur les installations à basse tension<sup>3</sup> et/ou c) d'autres activités liées aux installations électriques: – montages de supports de câbles; – travaux de gainage; – conduites pneumatiques et hydrauliques dans le domaine MCR; – installations de TED, IT et fibres de verre; – partie électrique d'installations de photovoltaïque jusqu'au point d'injection à basse tension.

1 FF 2004 6381 et 6382, 2005 949, 2006 4031, 2007 3249 2 Loi fédérale du 24 juin 1902 concernant les installations électriques à faible et à fort courant (LIE; RS 734.0) 3

Ordonnance du 7 novembre 2001 sur les installations électriques à basse tension (OIBT; RS 734.27)

Convention collective de travail de la branche suisse de l'installation électrique et de l'installation de télécommunication. ACF 5356 3 Sont exceptés: a) les membres de la famille de l'employeur en vertu de l'art. 4, al. 1, Loi sur le travail<sup>4</sup>; b) les cadres, dans la mesure où ils ont du personnel sous leurs ordres; c) les travailleurs qui accomplissent principalement des tâches administratives, telles que correspondance, calcul des salaires, comptabilité, service du personnel, ou travaillent dans des commerces; d) les travailleurs occupés principalement à la planification, à l'élaboration de projets, au calcul et à l'établissement d'offres; e) les apprentis. 4 Les dispositions étendues de la CCT relatives aux conditions minimales de travail et de salaire, au sens de l'art. 2, al. 1 de la loi fédérale sur les travailleurs détachés<sup>5</sup>, et des art. 1 et 2 de son ordonnance<sup>6</sup> sont également applicables aux employeurs ayant leur siège en Suisse, mais à l'extérieur du champ d'application géographique défini par l'al. 1, ainsi qu'à leurs employés, pour autant qu'ils exécutent un travail dans ce champ d'application. Les commissions paritaires de la CCT sont compétentes pour effectuer le contrôle de ces dispositions étendues. III Le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention collective de travail de la branche suisse de l'installation électrique et de l'installation de télécommunication, annexée

aux arrêtés du Conseil fédéral mentionnés sous ch. I, est étendu<sup>7</sup>:

Art. 35.4 Salaires minimaux

Art. 37.3 Indemnité de fin d'année (13e mois de salaire)

Art. 41.1 Indemnités pour travaux à l'extérieur

4 RS 822.11 5 RS 823.20 6 Odét; RS 823.201 7 Des tirés à part de l'extension peuvent être obtenus auprès de l'OFCL, Vente des publications fédérales, 3003 Berne.

Convention collective de travail de la branche suisse de l'installation électrique et de l'installation de télécommunication. ACF 5357 Appendice 8 Adaptation du salaire Salaires minimaux selon l'art. 35.4 CCT IV Les employeurs qui ont accordé à leurs travailleurs/travailleuses depuis le 1er janvier 2008 une augmentation de salaire, peuvent en tenir compte dans l'augmentation de salaire selon l'appendice 8 de la convention collective de travail. V Le présent arrêté entre en vigueur le 1er août 2008 et a effet jusqu'au 30 juin 2013. 30 juin 2008 Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Pascal Couchepin La chancelière de la Confédération, Corina Casanova

Convention collective de travail de la branche suisse de l'installation électrique et de l'installation de télécommunication. ACF 5358

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail de la branche suisse de l'installation électrique et de l'installation de télécommunication In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2008 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 27 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 08.07.2008 Date Data Seite 5355-5358 Page Pagina Ref. No 10 141 954 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.